



American Hockey League Game #505
Hartford 3 at Portland 5
Cumberland County Civic Center
Jan 8, 2006

Referee: Chris Giamaga (68)
Linesmen: Luke Galvin (2)
Frank Murphy (29)

Three Stars:
1. POR - C. Glencross
2. POR - D. Kochan
3. HFD - J. Immonen

Game Start: 4:05 PM EST
Game End: 6:25 PM
Game Length: 2:20
Attendance: 3836

SCORING	1	2	3	T	SHOTS	1	2	3	T	PP	PIM	PTS
Hartford	1	1	1	3	Hartford	15	20	21	56	Hartford	2 / 7	3 G + 4 A = 7 Pts
Portland	1	1	3	5	Portland	9	14	6	29	Portland	0 / 5	5 G + 10 A = 15 Pts

V-H	#	Per	Team	Time	Goals	Assists	Type	On Ice (+/-)												
0 - 1	1	1st	POR	2:02	G. Peters (7)	A. Rome, A. Gavey		V	7	10	23	47	81	H	3	10	14	17	51	
1 - 1	2	1st	HFD	19:33	J. Immonen (13)	J. Rullier	PP	V	7	10	16	21	22	H	6	17	23	29		
1 - 2	3	2nd	POR	0:45	D. Penner (19)	S. O'Brien, R. Shannon		V	16	21	22	27	36	H	6	15	17	27	41	
2 - 2	4	2nd	HFD	3:13	C. Wiseman (8)	J. Rullier, J. Taffe	PP	V	7	16	21	23	28	H	6	15	34	41		
2 - 3	5	3rd	POR	3:07	P. Parenteau (7)	D. Penner, R. Shannon		V	10	16	21	23	48	H	15	24	27	32	41	
3 - 3	6	3rd	HFD	5:00	J. Immonen (14)	D. Liffiton		V	2	10	16	21	48	H	6	15	20	34	41	
3 - 4	7	3rd	POR	18:24	C. Glencross (9)	G. Peters, K. Huskins		V	7	16	21	22	28	H	14	20	24	29	34	
3 - 5	8	3rd	POR	19:38	C. Glencross (10)	P. Parenteau, D. Penner	EN	V	9	10	16	22	39	48	H	15	17	20	24	27

HARTFORD ROSTER								PORTLAND ROSTER								PENALTIES						
	No	Name	G	A	+/-	Sh	PIM		No	Name	G	A	+/-	Sh	PIM	P	T	Player	M	Offense	Time	
G	29	A. Montoya	0	0	0	0	0	G	35	D. Kochan	0	0	0	0	0	1st	V	J. Taffe	2.00	Elbowing	6:49	
G	34	R. Gherson	0	0	0	0	0	G	37	N. Marsters	0	0	0	0	0	1st	V	I. Baranka	2.00	Holding	10:06	
D	2	D. Liffiton	0	1	+1	2	0	D	3	A. Rome	0	1	+1	3	0	1st	V	D. Sparre	2.00	Hooking	13:53	
D	7	J. Rullier	0	2	-2	3	0	D	6	S. O'Brien	0	1	0	2	2	1st	H	J. Smith	2.00	High-sticking	17:43	
LW	9	N. Dawes	0	0	-1	3	0	C	10	A. Gavey	0	1	+1	2	4	2nd	H	A. Gavey	2.00	Interference	2:53	
C	10	A. Giroux	0	0	-2	3	0	C	14	G. Peters	1	1	+2	3	2	2nd	V	J. Taffe	2.00	Hooking	6:14	
C	16	J. Immonen	2	0	-3	5	0	RW	15	P. Parenteau	1	1	+2	2	0	2nd	H	D. Penner	2.00	Interference	7:47	
LW	19	D. Sparre	0	0	0	1	2	D	17	L. Smid	0	0	+3	0	0	2nd	H	S. O'Brien	2.00	Holding	13:34	
C	20	D. Helminen	0	0	0	5	0	LW	20	C. Glencross	2	0	+1	5	0	2nd	H	A. Gavey	2.00	Holding	19:34	
LW	21	C. Wiseman	1	0	-2	11	0	C	23	I. Pohanka	0	0	0	2	0	3rd	H	G. Peters	2.00	Holding	5:59	
D	22	T. Pock	0	0	-3	6	0	D	24	K. Huskins	0	1	+3	0	0	3rd	V	C. Genoway	2.00	Elbowing	7:46	
D	23	I. Baranka	0	0	-2	5	2	RW	27	D. Penner	1	2	+3	4	4	3rd	H	D. Penner	2.00	Holding	12:52	
D	27	M. Grenier	0	0	-1	1	0	RW	29	S. Ferguson	0	0	+1	1	2	3rd	V	J. Taffe	2.00	Roughing	16:20	
C	28	J. Taffe	0	1	-1	0	6	D	32	J. Smith	0	0	+1	1	2	3rd	H	S. Ferguson	2.00	Interference	16:20	
RW	36	C. Weller	0	0	-1	1	0	D	33	M. Kondratiev	0	0	0	1	0							
RW	39	C. Genoway	0	0	-1	4	2	D	34	K. Smith	0	0	0	0	0							
C	47	L. Falardeau	0	0	-1	2	0	C	41	R. Shannon	0	2	+1	3	0							
D	48	D. Girardi	0	0	-1	1	0	LW	51	T. Gillies	0	0	+1	0	0							
LW	81	F. Fedorov	0	0	-1	3	0															
		Team:								Team:												
		Totals	3	4	-21	56	12			Totals	5	10	20	29	16							
HARTFORD GOALIES								PORTLAND GOALIES														
No	Name		Min	SH	SVS	GA		No	Name		Min	SH	SVS	GA								
34	R. Gherson (L)		59:06	28	24	4		35	D. Kochan (W)		60:00	56	53	3								
	Empty Net			1		1																
	Totals		59:06	29	24	5			Totals		60:00	56	53	3								

CERTIFIED CORRECT

This report has been checked and verified.